

98L



700298G
700398G

78L



700277G
700578G
700778G

58L



700258G
700358G

NEDERLANDS**Inhoudsopgave**

| | |
|---|------------|
| 1. Veiligheid | 110 |
| 1.1 Symboolverklaring | 110 |
| 1.2 Veiligheidsaanwijzingen | 111 |
| 1.3 Reglementair gebruik | 114 |
| 2. Algemeen | 115 |
| 2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring | 115 |
| 2.2 Auteursrecht | 115 |
| 2.3 Verklaring van Conformiteit | 115 |
| 3. Transport, verpakking en bewaring | 116 |
| 3.1 Controle bij aflevering | 116 |
| 3.2 Verpakking | 116 |
| 3.3 Bewaring | 116 |
| 4. Specificaties | 117 |
| 4.1 Overzicht van onderdelen | 117 |
| 4.2 Technische Gegevens | 118 |
| 5. Installatie en bediening | 119 |
| 5.1 Installatie | 119 |
| 5.2 Bediening | 120 |
| 6. Reiniging | 124 |
| 7. Mogelijke storingen | 125 |
| 8. Afvalverwijdering | 126 |

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Duitsland

Tel.: +49 5258 971-0
Fax: +49 5258 971-120
Service-hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

Als u het apparaat overdraagt aan een derde dient u deze gebruiksaanwijzing ook mee te geven.

1. Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Dit symbool wijst op direct gevaar dat kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood.



WAARSCHUWING!

Dit symbool wijst op onveilige situaties die kunnen leiden tot zwaar lichamelijk letsel of de dood.



BRANDGEVAAR / GEVAAR DOOR BRANDBARE MATERIALEN / EXPLOSIEGEVAAR!

Dit symbool kenmerkt mogelijke gevaarlijke situaties die kunnen leiden tot letsel of zelfs de dood.



VOORZICHTIG!

Dit symbool wijst op de mogelijkheid van het ontstaan van onveilige situaties die kunnen leiden tot lichte verwondingen of beschadiging, storingen in de werking of vernietiging van het apparaat.



TIP!

Dit symbool wijst op adviezen en informatie waarmee de bediening van het apparaat efficiënt en storingsvrij blijft.

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

- Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of verstandelijke beperkingen, met weinig ervaring en/of kennis, wanneer dit onder toezicht gebeurt of nadat zij zijn geïnstrueerd over veilig gebruik van het apparaat en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhoud plegen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Kinderen jonger dan 8 jaar mogen zich niet in de buurt van het apparaat en de aansluitingskabel bevinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als hij in perfecte staat is en veilig in gebruik. In geval van defecten in de werking, het apparaat van het lichtnet halen (de stekker uit het stopcontact halen) en contact opnemen met de service.

- Voorkom dat kinderen in contact kunnen komen met verpakkingsmaterialen als plastic zakken en elementen van polystyreen. **Verstikkingsgevaar!**
- Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires. **Probeert u nooit zelf het apparaat te repareren!**
- Gebruik uitsluitend accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. De garantie vervalt als er andere accessoires worden gebruikt, ze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en leiden tot lichamelijke letsels.
- Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Let erop dat de voedingskabel niet in contact komt met warmtebronnen en scherpe randen. Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht naar beneden hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- De voedingskabel niet knikken, pletten of knopen en altijd volledig uitrollen. Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.
- De voedingskabel niet bedekken. Houd de voedingskabel verwijderd van de werkplek en dompel hem niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- Trek de voedingskabel altijd aan de stekker uit het stopcontact.
- Het apparaat nooit aan de voedingskabel verplaatsen, optillen of voortbewegen.
- Maak de behuizing onder geen enkel beding open. Bij aanraking van de elektrische aansluitingen of veranderingen van de elektrische of mechanische constructie bestaat **gevaar voor elektrische schokken**.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen en zorg ervoor, dat er geen water in het apparaat komt.
- Het apparaat **nooit** bedienen met natte of vochtige handen of terwijl u op een natte vloer staat.
- Trek de stekker uit het stopcontact
 - als u het apparaat niet gebruikt;
 - als er tijdens het gebruik storingen optreden;
 - vóór reiniging van het apparaat.



BRANDGEVAAR / GEVAAR DOOR BRANDBARE MATERIALEN / EXPLOSIEGEVAAR!

Door onjuist gebruik van het apparaat bestaat er een mogelijkheid op brand- en explosiegevaar door de ontsteking van de inhoud.

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om gevaar te voorkomen.

- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat.
- Bewaar geen brandbare of explosieve voorwerpen in het apparaat, zoals ether, nafta of lijm.

- Sla geen benzine of andere brandgevaarlijke substanties op in de buurt van dit apparaat of andere apparaten. De dampen kunnen brand- en explosiegevaar veroorzaken.
- Bewaar geen brandbare of explosieve voorwerpen in het apparaat, zoals spuitbussen met explosiegevaarlijke drijfgassen.
- Zorg ervoor dat het koelcircuit niet beschadigd raakt.

1.3 Reglementair gebruik

Veilige exploitatie van het apparaat is uitsluitend gewaarborgd bij gebruik dat in overeenstemming is met zijn bestemming en in lijn met de gegevens uit de gebruiksaanwijzing.

Alle technische handelingen, inclusief montage en onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde klantenservice.

De **minikoelvitrine** is **uitsluitend** bestemd voor het **koelen** van voedsel en dranken.

De **minikoelvitrine** mag **niet** worden gebruikt voor:

- het bewaren van brandbare of explosieve voorwerpen zoals ether, petroleum of kleefstoffen;
- het opslaan van farmaceutische producten of bloedconserven.



VOORZICHTIG!

Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.

Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.

2. Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen.



VOORZICHTIG!

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en gebreken die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen voor bediening en reiniging;
- oneigenlijk gebruik;
- het aanbrengen van wijzigingen door de gebruiker;
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden veelevoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.



TIP!

De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.

2.3 Verklaring van Conformiteit



Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3. Transport, verpakking en bewaring

3.1 Controle bij aflevering

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.



Indien u de verpakking wilt weggoien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbare verpakkingsmateriaal aan voor recycling.

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

3.3 Bewaring

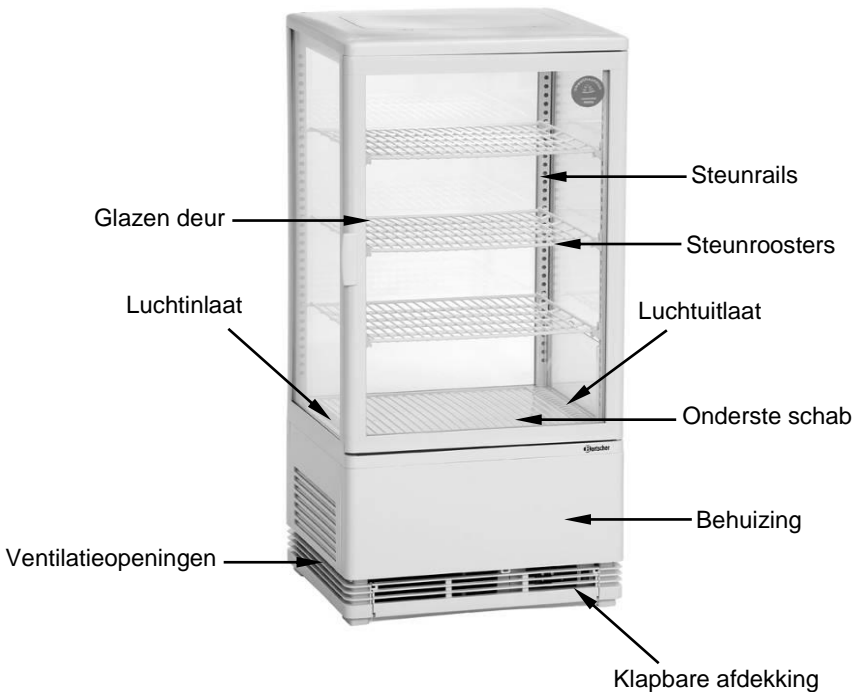
Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- niet buitenshuis bewaren,
- droog en stofvrij bewaren,
- niet blootstellen aan agressieve middelen,
- tegen straling van de zon beschermen,
- mechanische schokken vermijden,
- bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren, indien nodig verbeteren of vernieuwen.

4. Specificaties

4.1 Overzicht van onderdelen



In de hoogte verstelbare steunroosters

De steunroosters kunnen om het even hoe worden aangebracht om voorwerpen van verschillende hoogte te kunnen bewaren. Ga als volgt te werk:

1. Neem de steunroosters uit de koelvitrine.
2. Breng de steunstukken voor de afzonderlijke steunroosters op de gewenste plaats van de steunrails aan.
3. Leg de steunroosters op de steunstukken.

Luchtinlaat

Hier wordt de circulatiekoellucht aangezogen, daarom dient de luchtinlaat steeds vrijgehouden te worden.

Luchtuitlaat

Deze geeft de circulatiekoellucht af. De luchtuitlaat dient steeds vrijgehouden te worden.

4.2 Technische Gegevens

| Benaming | Minikoelvitrine | |
|-----------------------|---|---|
| Art.-Nr.: | 700298G (wit) 700398G (zwart) | 700258G (wit) 700358G(zwart) |
| Materiaal: | Kunststof | |
| Uitvoering: | <ul style="list-style-type: none"> ▪ AAN/UIT schakelaar ▪ Binnenverlichting | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Convectiekoeling ▪ Automatische ontdooiing |
| Volume: | 98 liter | 58 liter |
| Koelmiddel: | R600a | |
| Bedrijfs-temperatuur: | 2 °C – 12 °C | |
| Klimaatklasse: | 4 | |
| Vermogen: | 0,18 kW / 230 V 50 Hz | |
| Afmetingen: | B 425 x D 380 x H 1100 mm | H 425 x D 380 x H 805 mm |
| Gewicht: | 37,5 kg | 28,5 kg |
| Accessoires: | 4 steunroosters, in de hoogte verstelbaar | 2 steunroosters, in de hoogte verstelbaar |

| Benaming | Minikoelvitrine | | |
|-----------------------|---|---|-------------------------|
| Art.-Nr.: | 700277G (zwart) | 700578G (wit) | 700778G (zilver) |
| Materiaal: | Kunststof | | |
| Uitvoering: | <ul style="list-style-type: none"> ▪ AAN/UIT schakelaar ▪ Binnenverlichting | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Convectiekoeling ▪ Automatische ontdooiing | |
| Volume: | 78 liter | | |
| Koelmiddel: | R600a | | |
| Bedrijfs-temperatuur: | 2 °C – 12 °C | | |
| Klimaatklasse: | 4 | | |
| Vermogen: | 0,18 kW / 230 V 50 Hz | | |
| Afmetingen : | B 435 x D 385 x H 960 mm | | |
| Gewicht: | 32,5 kg | | |
| Accessoires: | 3 steunroosters, in de hoogte verstelbaar | | |

Wijzigingen voorbehouden!

5. Installatie en bediening

5.1 Installatie

Plaatsing

- Pak het apparaat uit voordat u begint met het gebruik en verwijder al het verpakkingsmateriaal en de beschermingsfolie van het apparaat en de uitrusting.



VOORZICHTIG!

Verwijder nooit het typeplaatje en waarschuwingsaanduidingen van het apparaat.

- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond die het gewicht van het apparaat inclusief volledige inhoud kan dragen.
- Zet het apparaat **nooit** op een brandbare ondergrond.
- U mag het apparaat tijdens het plaatsen of bij transport niet onder een hoek van meer dan 45° houden. Zo voorkomt u beschadigingen van de compressor.
- Plaats het apparaat **niet** in de buurt van open vuur, elektrische kachels, verwarmingsketels of andere warmtebronnen zoals directe zonnestraling. Hoge temperaturen kunnen de oppervlakte van het apparaat beschadigen, het koelvermogen negatief beïnvloeden en het energieverbruik verhogen.
- Let bij de opstelling van het toestel op de omgevingstemperatuur, deze dient tussen 10 °C en 32 °C te liggen.
- Stel het toestel zo op dat voldoende lucht vrij kan circuleren. Bewaar een afstand van minstens 10 cm tot wanden en andere voorwerpen.
- Bedek en blokkeer **nooit** de ventilatieopeningen zoals de luchtinlaat en luchtuitlaat van het toestel.
- Stel het toestel **niet** op plaatsen met hoge luchtvochtigheid op. De relatieve luchtvochtigheid op de plaats van opstelling mag max. 70 % bedragen. Te veel vochtigheid kan de koelcapaciteit van het toestel beïnvloeden.
- Boor geen gaten in en op het toestel of monteer geen andere voorwerpen.
- Plaats geen zware voorwerpen op het toestel.
- Stel het toestel zo op dat de stekker toegankelijk is, zodat het apparaat indien nodig snel van de netstroom kan worden gescheiden.

Aansluiting



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Wanneer het apparaat niet juist is geïnstalleerd kan het lichamelijk letsel veroorzaken!

Vergelijk de gegevens van het lokale elektriciteitsnet met de technische gegevens van het apparaat (zie het typeplaatje) voordat u het installeert. Sluit het apparaat alleen aan wanneer deze volledig met elkaar overeenstemmen!

- Laat de minikoelvitrine vóór het eerste gebruik minstens 2 uur staan voordat u ze op de netstroom aansluit.
- Sluit het toestel na het uitvallen van de stroom of na het uittrekken van de stroomstekker slechts na minstens 5 minuten opnieuw op de netstroom aan.
- Het elektrische circuit van het stopcontact moet beschikken over een 16A-beveiliging. Sluit het apparaat alleen rechtstreeks aan op een stopcontact met een beschermend contact; gebruik geen splitters of meerdere contacten.

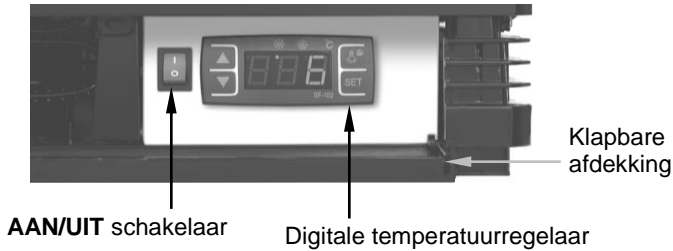
5.2 Bediening

Vorbereitung

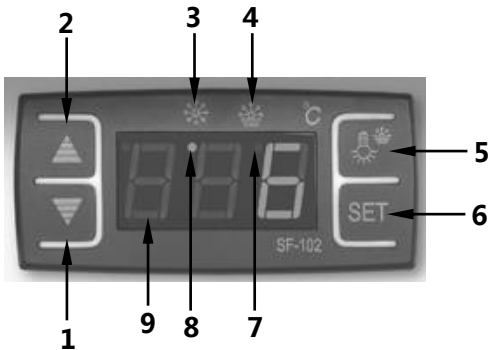
- Maak het toestel en de accessoires vóór het eerste gebruik schoon volgens de aanwijzingen in **paragraaf 6 „Reiniging“**.
- Steek de stroomstekker in een geaard, enkel stopcontact.
- Schakel het apparaat in met de **AAN/UIT**-schakelaar (achter het afneembare scherm). Het apparaat begint met koelen tot de ingestelde standaardtemperatuur.
- Dranken en voeding kunnen pas worden opgeslagen als voldoende koelcapaciteit in het toestel bereikt is.

Bedieningselementen, knopfuncties, aanduidingen

De **AAN/UIT schakelaar** en de **digitale temperatuurregelaar** bevinden zich achter de klapbare afdekking onderaan aan de voorzijde van het toestel. Klap deze afdekking naar beneden om het toestel aan te zetten of instellingen uit te voeren alsook de huidige temperatuurstand te controleren.



Digitale temperatuurregelaar



- 1 Instelknop voor **verlaging** van de temperatuur
- 2 Instelknop voor **verhoging** van de temperatuur
- 3 Symbool koelaanduiding
- 4 Symbool ontdooiaanduiding
- 5 Knop verlichting/ontdooiing
- 6 Functieknop „**SET**“
- 7 LCD-ontdooiaanduiding
- 8 LCD-koelaanduiding
- 9 Digitale display

LCD-aanduidingen



LCD-aanduiding voor koeling:




Deze indicator **brandt** tijdens het koelen, **blijft uit** zolang de temperatuur van de koelruimte constant blijft en **knippert** tijdens de vertraging bij het inschakelen.





LCD-aanduiding voor ontdooiing:

Deze indicator **brandt** tijdens het ontdooien, **gaat uit** wanneer het ontdooien is afgelopen en **knippert** tijdens de vertraging bij het ontdooien.

Instelling van de gewenste temperatuur (ingestelde waarde)

- De bedrijfstemperatuur van het toestel is in de fabriek ingesteld tussen 2 °C en 12 °C.
- Voor het regelen of veranderen van de ingestelde temperatuurwaarde, dient u:
 - kort op de knop  te drukken, de ingestelde waarde begint kort daarna te knipperen;
 - de waarde naar behoefte met de knoppen  of  te verhogen of te verlagen;
 - de ingestelde temperatuurwaarde met de knop  te bevestigen.
- Indien u gedurende 10 seconden geen andere knoppen indrukt, dan wordt op de digitale display de huidige temperatuurwaarde binnenin het toestel aangeduid.

Verlichting aan-/uitzetten

- Zet naar behoefte de verlichting binnenin het toestel aan door kort op de knop  te drukken.
- Druk nogmaals op de knop  om de verlichting uit te zetten.


Ontdooiing

Automatische ontdooiing

Het toestel wordt in de loop van 24 uur automatisch 4 maal ontdooid.

Handmatige ontdooiing

Indien de koelcapaciteit daalt, bijv. nadat de deur voor langere tijd open is

geweest, dan is een handmatige ontdooiing noodzakelijk. Druk op de knop  en houd deze 6 seconden lang ingedrukt om een onmiddellijke ontdooiing in te leiden.

De indicator LCD-aanduiding voor ontdooiing  gaat branden.

Aanwijzingen voor de gebruiker

- Om het verlies van de koeling te reduceren, dient de deur steeds zo kort mogelijk geopend te worden. Bovendien dient de deur niet te vaak geopend te worden.
- Bedek de luchtinlaat en luchtuitlaat van de minikoelvitrine niet. De lucht moet goed kunnen circuleren om de koeleigenschap te verzekeren.
- De opgeslagen voedingswaren dienen voldoende afstand van elkaar te hebben. Onvoldoende afstand beïnvloedt het koeleffect.
- Stel de hoogte van de steunroosters in volgens de hoogte van de voedingsdozen of flessen.
- Plaats geen warme voedingswaren in de koelvitrine, laat ze eerst tot op kamertemperatuur afkoelen.
- Open de deur bij een plotse stroomuitval niet indien mogelijk, om het verlies van de koele lucht uit de binnenruimte van de koelvitrine te vermijden.
- Sluit, na een stroomuitval of na het uittrekken van de stroomstekker, de minikoelvitrine minstens 5 minuten niet aan op de netstroom.
- Indien het toestel niet meer wordt gebruikt, zet het dan met behulp van de **AAN/UIT** schakelaar af en breng het af van de netstroom (trek de stroomstekker uit!).

6. Reiniging



WAARSCHUWING!

Zet het toestel, **vóór** het schoonmaken, af met de **AAN/UIT** schakelaar en breng het af van de netstroom (trek de stroomstekker uit!).

Het apparaat **nooit** wassen met water onder hoge druk!
Zorg ervoor dat er **geen** water in het apparaat kan komen.



VOORZICHTIG!

Gebruik **nooit heet** water voor het schoonmaken van het toestel!

Gebruik **nooit** agressieve schoonmaakmiddelen, zoals bijv. schuurmiddel, alcohol bevattende of alkalische reinigingsmiddelen, verdunmiddel of benzine, die het oppervlak van het toestel kunnen beschadigen.

- Neem de steunroosters uit de minikoelvitrine en maak deze schoon met warm water, een mild schoonmaakmiddel en zachte doek of spons. Spoel ze vervolgens grondig met helder water af.
- Maak de minikoelvitrine van binnen en buiten schoon met een zachte, vochtige doek gedrenkt in warm water met een mild schoonmaakmiddel. Wis met helder water na.
- Droog alle schoongemaakte vlakken grondig met een zachte doek af.

Indien de minikoelvitrine voor een langere tijd niet wordt gebruikt:

- zet dan het toestel af met de **AAN/UIT** schakelaar en breng het af van de netstroom (trek de stroomstekker uit het stopcontact);
- neem dan alle voedingswaren en dranken uit de minikoelvitrine;
- maak dan de minikoelvitrine van binnen en van buiten schoon. Verwijder water en schimmelvlekken;
- laat dan de deur open zodat de minikoelvitrine goed kan drogen.

7. Mogelijke storingen

Bij storingen koppelt u het apparaat los van het lichtnet. Controleer op basis van onderstaande tabel of de storing verholpen kan worden, voordat u de hulp van de service inroept of contact opneemt met de leverancier.

| Probleem | Oorzaak | Oplossing |
|---|--|---|
| Geen koeling | <ul style="list-style-type: none"> • Verlies van koelmiddel • Temperatuurregelaar defect | <ul style="list-style-type: none"> • Contact opnemen met verkoper • Contact opnemen met verkoper |
| Onvoldoende koelcapaciteit | <ul style="list-style-type: none"> • Directe zonnestraling of warmtebronnen in de buurt van het toestel • Slechte luchtcirculatie rondom het toestel • Deur niet volledig gesloten of deur wordt te lang geopend • Tochtstrip van de deur beschadigd of vervormd • Afstand tussen de opgeslagen voorwerpen te klein of te veel voorwerpen in het toestel • Luchtinlaat en/of luchtuitlaat bedekt | <ul style="list-style-type: none"> • Toestel verwijderen van de warmtebronnen • Voldoende afstand tot wanden of andere voorwerpen bewaren • Deur volledig sluiten, deur steeds zo kort mogelijk openen • Contact opnemen met verkoper • Zorgen voor voldoende afstand tussen de voorwerpen in het toestel, onnodige voorwerpen verwijderen • Luchtinlaat en luchtuitlaat vrijhouden |
| Luide geluiden tijdens de werking | <ul style="list-style-type: none"> • Toestel staat niet op een effen vlak • Toestel raakt wanden of andere voorwerpen | <ul style="list-style-type: none"> • Toestel op een effen vlak opstellen • Voldoende afstand tot wanden of andere voorwerpen bewaren |
| Compressor slaat niet automatisch af | <ul style="list-style-type: none"> • Toestel overvol • Deur was te lang open | <ul style="list-style-type: none"> • Onnodige voedingswaren verwijderen • Deur steeds zo kort mogelijk openen |

Indien de functiestoornissen niet verwijderd kunnen worden:

- Behuizing **niet** openen,
- Klantendienst informeren of contact opnemen met verkoper waarbij het volgende dient te worden opgegeven:
 - de aard van de werkingsstoornis;
 - het artikel- en serienummer (af te lezen op het typeplaatje aan de achterzijde van het apparaat).

De volgende waarnemingen zijn geen stoornissen:

1. Het geruis van vloeiend water. Dit geruis is bij het normaal gebruik te horen. Dit is het in het systeem vloeiende koelmiddel.
2. **Condensvorming op de zijruiten is bij hogere luchtvochtigheid normaal. Veeg het condenswater met een droge doek af.**

8. Afvalverwijdering



Elektrische en elektronische apparaten bevatten vaak waardevolle materialen, maar ze bevatten ook schadelijke stoffen die voor de werking en veiligheid ervan noodzakelijk zijn. Bij het afval geplaatst, of verkeerd behandeld, kan dit de menselijke gezondheid en het milieu schaden. Voer uw oude apparaat derhalve in geen geval af bij het restafval

Uw oude apparaat moet worden afgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving op het einde van zijn levensduur. Maak gebruik van het in uw stad gevestigde verzamelpunt voor het retourneren en recyclen van elektronisch- en elektrisch afval. Neem contact op met een gespecialiseerd afvalverwerkingsbedrijf, of neem contact op met de plaatselijke afvalverwerkers in uw gemeente.



VOORZICHTIG!

Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat vóór de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.

Het drijfmiddel in het apparaat is brandbaar. De utilisatie van dit brandbaar materiaal moet in overeenstemming met de nationale richtlijnen worden gedaan.